

4



9 min

☒ Dough time

☒ Deegtijd

☒ Teigamischzeit

☒ Temps de fermentation

☒ Tiempo de formación de la masa

☒ Tempo de formação da pasta

☒ Tempo di solidificazione della pasta

☒ Hfin blex tifforma l-ghaġna

☒ Forberedningstid for dejmasse

☒ Deigtid

☒ Deigtid

☒ Taikinan käsittelyaika

☒ Táidise aeg

☒ Uzraudzības rokas vadības režī mā laiks

☒ Mišinio stingimo laikas

☒ Czas utwardzania

☒ Czas trzeleni

☒ Čas tvrdnutia

☒ Masszaállapot időtartama

☒ Čas gnetne mase

☒ Время на смешивание

☒ Hamur Süresi

☒ Время смешивания

☒ Taos-am

☒ Vrijeme mase za obradu

☒ Χρόνος ζύμωσης

☒ 練り時間

☒ Períoda de aşteptare

☒ 发酵时间

5



max 6 min

☒ Manual handling time

☒ Handmatige verwerkingstijd

☒ Manuelle Verarbeitungszeit

☒ Temps de traitement manuel

☒ Tiempo de procesamiento manual

☒ Tempo de manuseamento

☒ Tempo di lavorazione manuale

☒ Hfin ta' l-immaniġġjar manual

☒ Manuel behandlingstid

☒ Manuell händteringstid

☒ Manuell händteringstid

☒ Manuaalinen käsittelyaika

☒ Käsilaadimise aeg

☒ Uzraudzības rokas vadības režī mā laiks

☒ Priekšūros rankinio valdymo režimu laikas

☒ Czas obróbki ręcznej

☒ Čas ručního zpracování

☒ Čas ručného spracovania

☒ Kézi feldolgozás időtartama

☒ Čas ročne obdelave

☒ Время на ручную обработку

☒ Elle çaliftırma süresi

☒ Время ручной обработки

☒ Am láimhsithe sábháilte

☒ Vrijeme ručne obrade

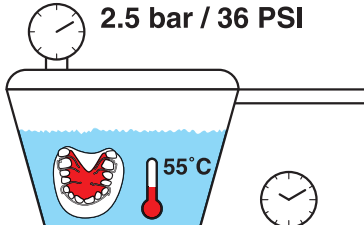
☒ Χρόνος χειρισμού με το χέρι

☒ 手作業時間

☒ Períoda de prelucrare manuală

☒ 手工作业时间

6



2.5 bar / 36 PSI

55°C

20 min

Vertex

Orthoplast

UK

NL

DE

FR

ES

PL

IT

MT

DK

NO

SE

FI

EE

LV

LT

PT

CZ

SK

HU

SI

BG

TR

RU

IE

HR

EL

JP

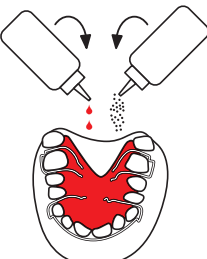
RO

CN



Vertex-Dental B.V.
Centurionbaan 190
3769 AV Soesterberg
The Netherlands
☎ +31 (0)88 6160400
www.vertex-dental.com
IOP201601UK

1



max 9 min

☒ Manual handling time

☒ Handmatige verwerkingstijd

☒ Manuelle Verarbeitungszeit

☒ Temps de traitement manuel

☒ Tiempo de procesamiento manual

☒ Tempo de manuseamento

☒ Tempo di lavorazione manuale

☒ Hfin ta' l-immaniġġjar manual

☒ Manuel behandlingstid

☒ Manuell händteringstid

☒ Manuell händteringstid

☒ Manuaalinen käsittelyaika

☒ Käsilaadimise aeg

☒ Uzraudzības rokas vadības režī mā laiks

☒ Priekšūros rankinio valdymo režimu laikas

☒ Czas obróbki ręcznej

☒ Čas ručního zpracování

☒ Čas ručného spracovania

☒ Kézi feldolgozás időtartama

☒ Čas ročne obdelave

☒ Время на ручную обработку

☒ Elle çaliftırma süresi

☒ Время ручной обработки

☒ Am láimhsithe sábháilte

☒ Vrijeme ručne obrade

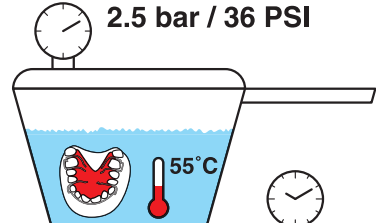
☒ Χρόνος χειρισμού με το χέρι

☒ 手作業時間

☒ Períoda de prelucrare manuală

☒ 手工作业时间

2



2.5 bar / 36 PSI

55°C

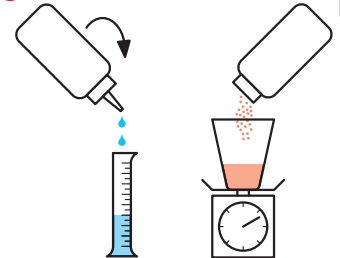
20 min

METHOD

A

B

1



1 ml : 2,1 g

☒ Mix ratio

☒ Mengverhouding

☒ Mischverhältnis

☒ Taux de mixage

☒ Proporción de la mezcla

☒ Proporção de mistura

☒ Rapporto di dosaggio

☒ Proporção tat-taħlita

☒ Mix ratio

☒ Blandingsforhold

☒ Blandningsförhållande

☒ Sekoitussuhde

☒ Segu vahekord

☒ Maisījuma sastāvdaļu attiecība

☒ Mišinio komponentų santykis

☒ Proporcje mieszanki

☒ Směšovací poměr

☒ Pomer miešania

☒ Keverési arány

☒ Mešalno razmerje

☒ Proporção de mistura

☒ Karilim Oranı

☒ Προportionia smexwawia

☒ Caimheas meascáin

☒ Omjer miješanja

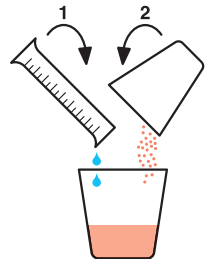
☒ Αναλογία ανάμειξης

☒ 混合比率

☒ Raport de amestecare

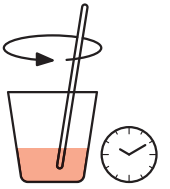
☒ 混和比率

2



1 ml : 2,1 g

3



20 sec



Zbraslavecká 777
679 72 Kunštát
Czech republic
tel.: +420 516 461 310
fax: +420 516 461 169
nsd@nsd.cz
www.nsdinternational.com

Customer name:
Vertex-Dental

Offer number:
E-150654

Material:
90 gr white mc paper, gloss white PP / permanent

Description:
Booklet with lamination, 10 pages, BL - 90 x 70 mm

Name of file: Vertex Dental_Orthoplast2_proof.pdf

Printing colors:
C M Y K

Date:
18.1.2016

Date of approval:

Name of approver :

Unique code:

Winding:
A 4

EN

IMPORTANT! Please check the entire proof with utmost care. We do not take any liability for any errors that escaped your notice, particularly if we were commissioned to modify the data supplied. With your approval you confirm its bindingness.

DE

WICHTIG! Bitte prüfen Sie den gesamten Korrekturabzug auf das Genaueste. Für vom Besteller übersehene Fehler übernehmen wir keine Verantwortung, insbesondere wenn Sie uns beauftragt haben, in angelieferte Daten einzugreifen. Mit Ihrer Druckfreigabe bestätigen Sie uns dessen Verbindlichkeit.

CZ

DŮLEŽITÉ! Zkontrolujte prosím důkladně celou navrženou grafiku (rozměry, text, barevnost, ...). Nebereme žádnou odpovědnost za případné chyby, které unikly vaší pozornosti, zvláště pokud jsme byli pověřeni upravit dodaná data. Odsouhlasením tohoto podkladu schvalujete data k tisku.